

CE - DECLARATION OF CONFORMANCE CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - KONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARATION OF CONFORMANCE CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΣΗΣ	CE - DECLARATION OF CONFORMANCE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - OPPLYVDELSESEKLERING CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	CE - IZJAVA O USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVNOSTNA IZJAVLJENOST CE - DEKLARACIJA-3A-COTBETBETBME	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILĪBĪBAS-DEKLARACIJA CE - VYUŠĻĒSĒNĒ-ZHODY CE - UYUMULULUK-BİLDİRİSİ
---	---	--	--	---	--	---

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung abstimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné viés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierop op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara bajo sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que se refere esta declaração são:
- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

RQCEQ140PY13, RQCEQ180PY13, RQCEQ212PY13, RQCEQ280PY13, RQCEQ360PY13, RQCEQ460PY13, RQCEQ500PY13, RQCEQ540PY13, RQCEQ636PY13, RQCEQ712PY13, RQCEQ744PY13, RQCEQ816PY13, RQCEQ848PY13

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 derjenigen folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/sprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à l(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) o u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que se usen utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(l) seguente(s) o al(or) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(ς) ακόλουθο(ς) πρότυπο(ς) ή άλλο(α) έγγραφο(ς) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 Note * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis * wie in der <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C>.
- 05 Nota * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- 07 Ήλωση * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota * tal como se establece en <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemerk * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.

- 01 Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02 Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03 Daikin Europe N.V. est autorisée à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04 Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technische Constructies bestand samen te stellen.
- 05 Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06 Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium





Noboru Murata
Manager Quality Control Department

19. APR. 2016

- 10 erklärt unter eigenem oder Klimaanlage/modellieren, von denen diese deklaration vedhere:
- 11 <C> deklarati i egenegav av hudsvaring, all luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <C> erklærer at fuldstændig ansvar for de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration tilhører at:
- 13 <C> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksella ilmoitettujen mallit:
- 14 <C> prohláší ve své jím odpovědnosti, hogy a klímaberendezések modeljei, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:
- 15 <C> izjavljajo pod izključno vlastito odgovornost da so modeli klime uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 <C> δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη, hogy a klímaberendezések modeljei, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:
- 17 <C> deklaruję na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 <C> declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller endtastede retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:
- 11 respektive utsträttning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att anvisningar till överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive útřeba je i v overenshládění s následujícími standardy, pokud jsou použity v souladu s našimi pokyny:
- 13 vastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että nämä käytetään ohjeiden mukaisesti:
- 14 za predpokrada, to je poživati v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 se lajesda sa slijedećim standardima ili drugim normativnim dokumentima, uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Machinery
00642/EC
**
Electromagnetic Compatibility
2014/30/EU
(2014/2016→)

01 Directives, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlijnen, zoals geamendard.
05 Directives, según lo enmendado.
06 Directive, come da modifica.
07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Directive(s) cu amendamentele respective.

- 11 Information * enlig <A> och godkänd av enligt Certificat <C>.
- 12 Merk * som deli remklamer i <A> og gennem positiv bedømmelse af i henhold til Certificat <C>.
- 13 Huom * jolla on saatu täydellisen <A> ja jolla on hyväksynyt Sertifikaatit <C> mukaisesti.
- 14 Poznamka * jako było wideno v <A> z pozitivní zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- 15 Naporena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane prema Certificatu <C>.
- 16 Megjegyzés * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megjelölt, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i świadectwem <C>.
- 18 Notă * așa cum este stabilit în <A> și aprobat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- 19 Opomba * kot je dočleno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- 20 Märkus * nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

- 13 Daikin Europe N.V. on valitud teha lastimaan Teknisen asiakirjan.
- 14 Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15 Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datokele o tehničkoj konstrukciji.
- 16 Daikin Europe N.V. je posuvel a mizaski konstrukciós dokumentációt összeállítással.
- 17 Daikin Europe N.V. má upovažovanie do zberania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18 Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19 <C> z vas odgovorno izjavja, da so modeli klimateh naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 <C> knihlmo oia taikulu vastulustel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad klimateadmisde modelid:
- 21 <C> deklariert na svoj odgovornost, ke modelite klimatehni nastallajad, sa korigo se oiaas taasi deklaratsiooni:
- 22 <C> vlašika savo atsakomybę šiekia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma šis deklaracija:
- 23 <C> er etu atbildit oglyse, ka klimatehni nastallaj modely, na kore sa vzhajue ito vylashene:
- 24 <C> vylashuje na vlastnu zodpovednost, za tieto klimatehni modely, na ktoré sa vzhajue ito vylashene:
- 25 <C> tamamden kendri sorumlulunda oimk izere bu bilirimli ilgili oimk modelinin aşğıdaki gibi olulugunu beyan eder:

- 16 megjelölnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb iránymód dokumentum(ok)nak, ha azokat elírás szerint használják:
- 17 spełniamy wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używamy za zgodzie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau al(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladu z naslednjimi standardi in drugi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavates järgmistele (le standard)tega või lestele normatiivsetele dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhendile:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 siinika jenzini nurodymus standarti ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad jų naudojimai pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietiški abilioti rašydami norintymus, abiliot sekojipim standartiem on clem normatīvum dokumentiem:
- 24 sa v zhode s naslednyimi(nymi) normami(allo normami) dokumentomami), za predpokrada, že sa použivajú v súlade s našimi návodmi:
- 25 ürituin, talimatalimura gire kulanimasi kokjulya aşğıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumudur:

- 10 Direktiiv, med smere ændringer.
11 Direktiv, med foretagne ændringer.
12 Direktiiv, med forsatte ændringer.
13 Direktiiv, selles ke kei kei eal muudatuna.
14 v platnén zmlni.
15 Smernice, jakto je zmjenjeno.
16 Smernice, med forslagte ændringer.
17 z póznějšími popravkami.
18 Direktive(s) cu amendamentele respective.

21 Zelenka * kako je izloženo v <A> i odobeno pozitivno od slyčno Sertifikatu <C>.	<A> DAIKIN.TCF.024G3/09-2014
22 Pastaba * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikaat <C>.	 TÜV Rheinland EPS B.V. (BN1856)
23 Piznemes * ka nortafis <A> an atbilstoš pozitiviam vertinimui saskai su Sertifikaat <C>.	<C> 0510260101
24 Poznamka * ako bylo uvedeno v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.	
25 Not * <A> va beiriditgi ghi ve <C> Sertifikatsna göre tarafından olumlu olarak değılendirilgeni ghi.	

- 19 Daikin Europe N.V. is poolsoalden za sestavo dotoleke s tehnicno mapo.
- 20 Daikin Europe N.V. on valitud koostada tehnilist dokumentatsiooni.
- 21 Daikin Europe N.V. je ovoporađeno da sastavi Akta za tehničku konstrukciju.
- 22 Daikin Europe N.V. je igalvita sudaryti šis techninės konstrukcijos failą.
- 23 Daikin Europe N.V. is autorizēts sastādīt tehniskās konstrukcijas failu.
- 24 Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vyhotoviť súhrn technickej konštrukcie.
- 25 Daikin Europe N.V. Teknik Yayı Doyusunu derlemeye yetkilidir.



Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-Ku, Osaka, 530-8323 Japan